



GRUPO DE TRABALHO SOBRE A MIGRAÇÃO NAS RELAÇÕES ENTRE A UNIÃO EUROPEIA, A AMÉRICA LATINA E AS CARAÍBAS

ACTA da reunião de 27 de Janeiro de 2010, das 9h30 às 12h30 e das 15h00 às 18h00 Bruxelas

A reunião tem início às 9h30 de quarta-feira, 27 de Janeiro de 2010, sob a co-presidência dos co-presidentes Agustín Díaz de Mera y Jorge Pizarro.

1. Aprovação da ordem do dia (AP 100.563v01-00)

A ordem do dia é aprovada na versão que consta da presente acta.

2. Aprovação do projecto de acta da reunião de 29 de Outubro de 2009

O projecto de acta é aprovado. (AP 100.557v01-00)

3. Comunicações do Presidente

O Co-Presidente Díaz de Mera recorda aos Membros o mandato do grupo de trabalho e os seus mecanismos de funcionamento, sublinhando que, para obter o maior impacto político possível, o grupo deveria apresentar o seu relatório final com as suas recomendações à Mesa Directiva antes da próxima sessão plenária da Assembleia EuroLat, a realizar em Sevilha, de 13 a 15 de Maio, para a sua aprovação e posterior transmissão à Cimeira UE-ALC, a realizar no dia 18 Maio de 2010, em Madrid.

O Co-Presidente informa igualmente os Membros de que o objectivo principal da reunião é a apresentação por parte de cada um dos co-relatores, Jorge Pizarro Soto e María Muñiz de Urquiza, dos respectivos relatórios preliminares, seguida de uma troca de pontos de vista.

Seguidamente, o Co-Presidente confirma aos Membros que na presente reunião se encontrarão presentes Jean-Louis De Brouwer, Director-Geral Adjunto da Direcção-Geral

da Justiça, da Liberdade e da Segurança da Comissão Europeia, Javier Elorza, Secretário-Geral dos Assuntos Consulares e Migratórios do Ministério dos Assuntos Exteriores e da Cooperação de Espanha, e o representante da Presidência rotativa da União Europeia, Pedro Hernández, do Ministério das Relações Exteriores do Chile, bem como a Professora Anna Ayuso, do Centro de Investigação CIDOB de Barcelona, a fim de expressarem os seus pontos de vista sobre o tema das migrações nas relações UE-ALC e participarem numa troca de pontos de vista com os Membros.

4. Intervenção de Jean-Louis De Brouwer, Director-Geral Adjunto, Direcção-Geral da Justiça, da Liberdade e da Segurança da Comissão Europeia, sobre a política da UE em matéria de Imigração, seguida uma de troca de pontos de vista

Jean-Louis De Brouwer apresenta em pormenor a política europeia de imigração e os seus principais instrumentos, em particular, a "Abordagem Global da Migração da UE", o "Pacto Europeu sobre Imigração e Asilo" e o recém-aprovado "Programa de Estocolmo", descrevendo, além disso, o impacto da entrada em vigor do Tratado de Lisboa sobre a referida política. Além disso, Jean-Louis De Brouwer apresenta a sua opinião sobre as perspectivas de desenvolvimento para o Diálogo UE-ALC, estruturado e global, sobre a migração, tendo em conta a implementação dos referidos instrumentos.

Seguidamente, procede-se a uma troca de pontos de vista entre Jean-Louis De Brouwer, os Membros e os representantes do corpo diplomático dos países da ALC presentes na reunião.

Intervenções: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Parlamento Europeu), Jorge Pizarro Soto (Parlatino), Gustavo Borsari (Parlasur), Renate Weber (Parlamento Europeu), Embaixador Fernando Yépez (Equador).

5. Apresentação pela Professora Ana Ayuso, do Centro de Estudos Internacionais de Barcelona, do estudo solicitado pelo Parlamento Europeu sobre a migração no contexto das relações entre a UE e a ALC, seguida de uma troca de pontos de vista

A Professora Ayuso apresenta as conclusões do seu estudo sobre a "Migração no contexto das relações entre a UE, a América Latina e as Caraíbas", estudo encomendado pelo Parlamento Europeu, de acordo com o decidido na reunião do grupo de trabalho em Madrid.

Seguidamente, procede-se a uma troca de pontos de vista entre a convidada e os Membros.

Intervenções: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Parlamento Europeu), Jorge Pizarro Soto (Parlatino).

6. Intervenção de Pedro Hernández, especialista em assuntos da migração do Ministério das Relações Exteriores do Chile, seguida de uma troca de pontos de vista

Pedro Hernández faz uma intervenção sobre os antecedentes e a situação actual do diálogo UE-ALC, estruturado e global, sobre a migração do ponto de vista latino-

americano. Pedro Hernández apresenta igualmente algumas propostas a respeito da criação do Observatório UE-ALC da Migração.

Seguidamente, procede-se a uma troca de pontos de vista entre Pedro Hernández e os Membros.

Intervenções: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Parlamento Europeu), Jorge Pizarro Soto (Parlatino).

7. Intervenção do representante da Presidência rotativa da União Europeia, Javier Elorza, Secretário-Geral dos Assuntos Consulares e da Migração do Ministério dos Assuntos Exteriores e da Cooperação de Espanha, seguida de uma troca de pontos de vista

O Embaixador Javier Elorza faz uma resenha da política europeia de imigração e asilo e apresenta o Programa da Presidência espanhola rotativa da União em matéria de imigração e asilo e as suas implicações no Diálogo UE-ALC sobre a migração. Além disso, o Embaixador Javier Elorza alude a alguns instrumentos que eventualmente poderiam facilitar a imigração laboral regular de países da ALC para a UE.

Seguidamente, procede-se a uma troca de pontos de vista entre o Embaixador Javier Elorza, os Membros e os representantes do corpo diplomático dos países da ALC presentes na reunião.

Intervenções: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Parlamento Europeu), Jorge Pizarro Soto (Parlatino), Gustavo Borsari (Parlasur), Raúl Romeva i Rueda (Parlamento Europeu), Rui Tavares (Parlamento Europeu), María Muñiz de Urquiza (Parlamento Europeu), Embaixador Fernando Yépez (Equador).

8. Apresentação por cada um dos co-relatores, Jorge Pizarro Soto e María Muñiz de Urquiza, dos seus relatórios preliminares, seguida de uma troca de pontos de vista

Os co-relatores apresentam os seus relatórios preliminares. Seguidamente, procede-se a uma troca de pontos de vista entre os Membros.

Intervenções: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Parlamento Europeu), Jorge Pizarro Soto (Parlatino), Gustavo Borsari (Parlasur), María Muñiz de Urquiza (Parlamento Europeu).

Decisão: Após o debate, decide-se que os co-relatores elaborarão um projecto de recomendação comum para ser apresentado e debatido na próxima reunião do Grupo.

9. Data e local da próxima reunião

A próxima reunião do grupo de trabalho terá lugar em Buenos Aires, na Argentina, a 30 e 31 de Março de 2010.

A reunião é encerrada às 18 horas de quarta-feira, 27 de Janeiro de 2010.

**LISTA DE ASISTENCIA / RECORD OF ATTENDANCE /
LISTE DE PRÉSENCE / LISTA DE PRESENCAS**

PARTICIPANTES/PRESENT

Parlatino

Jorge Pizarro Soto, co-presidente (Chile)

Parlandino

Carlos Kuschel Silva (Chile)

Parlacen

Comissão Parlamentar Conjunta UE/México.

Parlasur

Gustavo Borsari (Uruguay)

PE/EP

Membros/Members

Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Co-Presidente; Edvard Kožušník, María Muñoz de Urquiza, Raúl Romeva i Rueda, Rui Tavares, Renate Weber

Suplentes/Substitutes

Georgios Papanikolaou

OUTROS PARTICIPANTES/ALSO PRESENT

Invited/CONVIDADOS

Anna Ayuso (CIDOB), Javier Elorza (Ministério dos Assuntos Exteriores de Espanha), Pedro Hernández (Ministério das Relações Exteriores do Chile)

Outras instituições/Other institutions

Jean-Louis De Brouwer (Director Geral Adjunto, Comissão Europeia), Sonia Giannone (UNHCR/ACNUR), Gemma Pinyol (CIDOB), Isabel Recavarren (CEFIAL)

Corpo diplomático/Diplomatic corps

Martin Alvez (Embaixada do Uruguay), Juan Angulo (Embaixada do Chile), Héctor Arenas (Embaixada da Colômbia), Patricia Campbell (Embaixada da Nicarágua), Enrique Campoverde (Embaixada da Venezuela), Sonia Carpio Mendoza (Embaixada das Honduras), Jessica Elio (Embaixada da Bolívia), Maite Fernández (Embaixada da Argentina), Alberto Glender (Embaixada do México), Claudia Liebers (Embaixada da Bolívia), Luis Maurelia (Embaixada do

Chile), Jaime Moscoso (Embaixada do Chile), Alfonsina Nicasio (Embaixada da República Dominicana), Mauricio Suárez (Embaixada de El Salvador), Ricardo Viteri Fraser (Embaixada da Guatemala), Fernando Yepez (Embaixada do Equador)

Grupos políticos/Political Groups

Andrea Cepova (ECR), José Antonio Gil de Muro (S&D), Gaby Küppers (Verts/ALE), Itziar Munoa (ALDE), Miriam Orsagova (EPP), Marie Toussaint (Verts/ALE)

Co-secretariado ALC/LAC Co-secretariat

Orlando Rossi (Parlatino)

Co-secretariado PE/EP Co-secretariat

Javier Fernández Fernández, Pedro Valente da Silva

EP others/PE outros

Valeria Liverini (DEVE), Ezio Perillo (SJ), Ciril Stokelj (Director, DG ExPo)

Assistente/Assistant

Francisco Cabral